

Job

Chapter 4

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

: ကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်
-န့ၣ်-ဆိၣ်-၏	-ထို-တမေန်လူ	လိဖတ်	-န့ၣ်-ဖၣ်ဆိၣ်-၏	
H0559	H8489	H0464		

ထိုအခါ တမေန်အမျိုးသား လိဖတ်မကြံဆိုသည်ကား၊

ၤကု	ၤကု						
မည်သူ	-ၣ်-စကားများ	-န့ၣ်-ထိန်းချပ်	ပင်ပန်း-မည်လော	-သင့်-သို့	စကား	စမ်းကြိုးစား-ပီလော	
H4310	H4405	H6113	H3811	H0413	H1697	H5254	

: လူ့
နိဗ္ဗာန်နည်း
[H3201](#)

ငါတို့သည် သင်နှင့် နှုတ်ဆက်စမ်းလျှင်၊ သင်သည် စိတ်ပျက်ကောင်းပျက်လိမ့်မည်။ သို့သော်လည်း၊ အဘယ်သူသည် စကားမပပြောဘဲ နိဗ္ဗာန်နည်း။

: ကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်
ခိုင်ခံ့-၏	အားနည်းသော	-န့ၣ်-လက်များ	များစွာသူများ	ဆုံးမ-ခဲ-၏	ကပြော-လော
H2388	H7504	H3027		H3256	H2009

သင်သည် လူအများတို့ကို ဆုံးမပီလောလက်စွမ်းသောသူတို့ကို ခိုင်ခံ့စေပီလော

: ကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်	ၤကုသ်
အားဖပြော-၏	ကုန်းနသော	-န့ၣ်-ဒူးများ	သင်၏-စကားများ	ထ-ကပြော၏	လဲကျသူ
H0553	H3766	H1290	H4405		H3782

သင်၏စကားသည် လဲလှသောသူကို ထောက်မပီလောနုနုသောဒူးတို့ကိုလည်း တညှိစေပီလော

: လူ့	ၤလူ့	ၤလူ့	ၤလူ့	ၤလူ့	ၤလူ့	ၤလူ့	ၤလူ့
-န့ၣ်-ထိတ်လန့်	-သင့်-အပေါ်	ထိ-၏	-န့ၣ်-ပင်ပန်း	-သင့်-သို့	လာ-၏	ယခု	အကကြောင်းမူကား
H0926	H5704	H5060	H3811	H0413	H0935	H6258	

ယခုမူကား၊ ကိုယ်တိုင်အမှုတွေ၍ စိတ်ပျက်၏။ အထိအခိုက်ခံရသော ကပြော မိန်းမတောဝေလျက် န၏။

ၤကု	ၤကု	ၤကု	ၤကု	ၤကု	ၤကု
-န့ၣ်-စုံလင်ခင်း	သင်၏-မျှော်လင့်ခင်း	သင်၏-ယုံကြည်ခင်း	သင်၏-ကပြောခင်း	မဟုတ်လော	
H8537		H3690	H3374	H3808	

: ကုသ်
သင်၏-လမ်းများ
[H1870](#)

သင်၏ရိုသေသောသဘော၊ ယုံကြည်ကိုးစားသောသဘော၊ မကြံလင့်သောသဘော၊ တည်ကြည်သော သဘော၊ တရားသဖြင့် ကျင့်တတ်သောသဘောသည် အဘယ်မှာရှိသနည်း။

၂၅၂၃	၂၅၂၅	၂၅၂၆	၂၅၂၇	၂၅၂၈	၂၅၂၉	၂၅၃၀	15
ငါ့အသား-၏	အမွှေး	ထောင်စေ-၏	ဖတ်သွား-၏	ငါ့-မျက်နှာ	-အပေါ်	-နှင့်-လေ	
H1320	H8185	H5568	H2498	H6440		H7307	

ဝိညာဉ်တပါးသည် ငါ့ရှေ့၌ ကန့်လန့်ရှုထောင့် သွား၍၊ ငါသည် ကြင်သီးမွေးညှင်းထလ၏။

၂၅၃၁	၂၅၃၂	၂၅၃၃	၂၅၃၄	၂၅၃၅	၂၅၃၆	၂၅၃၇	၂၅၃၈	16
တိတ်ဆိတ်ခင်း	ငါ့မျက်စိများ	-သို့-ရှု	ပုံသဏ္ဍာန်	-သူ၏-အသွင်အပြင်	မှတ်မိ	-နှင့်-မ	ရပ်တည်-၏	
H1827		H5048	H8544	H4758		H3808	H5975	
						၂၅၃၉	၂၅၄၀	
						ကပြီး-၏	-နှင့်-အသံ	
						H8085		

ထိုဝိညာဉ်သည်ရပ်နေ၍၊ ပုံသဏ္ဍာန်လည်း သေချာစွာ မထင်မရှားအရိပ်ကိုသာ ငါမမြင်ရ၏။ ငြင်းသော အသံရှိ၍ ငါကပြီးသောစကားသံဟူမူကား၊

၂၅၄၁	၂၅၄၂	၂၅၄၃	၂၅၄၄	၂၅၄၅	၂၅၄၆	၂၅၄၇	17
သန့်ရှင်း-မည်လော	-မှ-သူ၏-ဖန်ဆင်းရှင်	အကယ်၍	ဖြောင့်မတ်-မည်လော	-မှ-ဘုရားထက်	လူ		
H2891			H6663	H0433	H0582		
						၂၅၄၈	
						ယောကျာ်း	
						H1397	

သတော်သောလူသည် ဘုရားသခင်ရှုမှ ဖြောင့်မတ်ခင်းရှိရသလော။ လူသတုတဝါသည် ဖန်ဆင်း တော်မူသော အရှင်ရှုမှ သန့်ရှင်းခင်း ရှိရသလော။

၂၅၄၉	၂၅၅၀	၂၅၅၁	၂၅၅၂	၂၅၅၃	၂၅၅၄	၂၅၅၅	18
အမှားယွင်းခင်း	ထား-၏	-နှင့်-၌-သူ၏-ကောင်းတမန်များ	ယုံကြည်	မ	-၌-သူ၏-ကျွန်များ	ကကြို-လော့	
H8417		H4397	H0539	H3808	H5650	H2005	

အမှတော်ထမ်းတို့ကို ယုံတော်မမူ။ ကောင်းကင်တမန်တော်တို့၌ စုံလင်ခင်းမရှိဟု ထင်တော်မူ၏။

၂၅၅၆	၂၅၅၇	၂၅၅၈	၂၅၅၉	၂၅၆၀	၂၅၆၁	၂၅၆၂	၂၅၆၃	19
ကိုကြိုခွဲ-ကပြီး-သူတို့ကို	-သူတို့-အမဖြ	-၌-မဖြုန်း	-ထို-သူ၏	အိုး	အိမ်များ	နသောများ	ထိုမက	
H1792	H3247	H6083				H7931	H0637	
						၂၅၆၄	၂၅၆၅	
						ယင်	-သို့-ရှု	
							H6440	

သို့ဖြေလျှင် မဖြုန်း၌တည်၍ မဖြေထဲတွင် နတော်သောသူတို့ကို အဘယ်ဆိုဘွယ်ရှိအံ့နည်း။ ထိုသူတို့ကို ပိုးရုပ်နိုင်တတ်၏။

၂၅၆၆	၂၅၆၇	၂၅၆၈	၂၅၆၉	၂၅၇၀	၂၅၇၁	၂၅၇၂	၂၅၇၃	20
ပျက်စီး-ကပြီး၏	-သို့-ထာဝရာ	နားလည်ခင်း	-မှ-မရှိ	ကိုကြိုခွဲ-၏	-သို့-ညနေ	-မှ-နံနက်		
H0006	H5331		H1097	H3807	H6153	H1242		

တနင်္ဂနွေတွင် ပျက်စီးတတ်က၏။ အဘယ်သူမျှပမာဏမပူဇော် အစဉ်ဆုံးရှုံးခင်းသို့ ရောက်တတ်က၏။

၂၅၇၄	၂၅၇၅	၂၅၇၆	၂၅၇၇	၂၅၇၈	၂၅၇၉	၂၅၈၀	21
-၌-ပညာ	-နှင့်-မ	သေ-ကပြီး၏	-၌-သူတို့	-သူတို့-၏-ကျန်ရှိသောအရာ	နှုတ်ထုတ်-ခွဲ-ပိုလော	မဟုတ်သာ	
H2451	H3808	H4191			H5265	H3808	

သူတို့၏ဂုဏ်အသရေကွယ်ပျောက်၍ သူတို့သည် ပညာမရှိဘဲ သေသွားတတ်က၏။